



MIO★STAR



PURIFIEUR 44

Luftreiniger
Purificateur d'air
Purificatore d'aria





Mio Star Luftreiniger PURIFIER 44

Gratulation!

Mit diesem Gerät haben Sie ein Qualitätsprodukt erworben, welches mit grösster Sorgfalt hergestellt wurde. Es wird Ihnen bei richtiger Pflege während Jahren gute Dienste erweisen. Vor der ersten Inbetriebnahme bitten wir Sie jedoch, die vorliegende Bedienungsanleitung

gut durchzulesen und vor allem die Sicherheitshinweise genau zu beachten.

Personen, die mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht benutzen.

Deutsch

Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
Sicherheitshinweise	2	Pflege und Reinigung	11
Hinweise zu dieser Anleitung	5	- Filter reinigen	11
Auspacken	5	- Vorfilter reinigen	11
Übersicht der Geräte- und Bedienteile	6	- HEPA-H13-Filter austauschen	12
Inbetriebnahme	7	- UV-Lampe	12
- Vor der ersten Inbetriebnahme	7	Störungen	13
- Verwendungszweck	7	Aufbewahrung	13
- Ein-/Ausschalten	8	Entsorgung / Recycling	14
- Sensor	8	Konformität	14
- Luftstrom	8	Technische Daten	15
- Timer; automatisch ausschalten	9		
- ION	9		
- SLEEP / Schlafmodus	9		
- UV-Licht	9		
- HEPA-H13-Filter	10		
- Nach der Anwendung	10		

Wussten Sie schon?

Unter www.migros-service.ch finden Sie eine grosse Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen. Somit können Sie die Lebenszeit Ihres Gerätes deutlich verlängern.

Einfach die Produktbezeichnung oder Artikel-Nr. des Gerätes ins Suchfeld eingeben und das gewünschte Ersatzteil / Zubehör bestellen.



Sicherheitshinweise



Bitte lesen Sie diese Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Netz anschliessen. Sie enthalten wichtige Sicherheits- und Betriebshinweise.

Geben Sie das Gerät nur zusammen mit dieser Bedienungsanleitung an eine dritte Person.

- **⚠ WARNUNG!** Bei Nichtbeachtung besteht Stromschlag-, Brand- und/ oder Verletzungsgefahr!
- Bitte alle Sicherheits- und anderen Hinweise aufbewahren.
- Stellen Sie vor dem Anschluss an das Stromnetz sicher, dass Netzspannung und Stromart mit den Angaben auf dem Typenschild am Gerät übereinstimmen.
- **⚠ WARNUNG!** Zum Schutz vor elektrischen Schlägen, Gerät, Netzkabel oder Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Kurzschlussgefahr!
- **⚠ VORSICHT!** Dieses Gerät ist kein Spielzeug für Kinder! Bitte halten Sie Kinder fern und beaufsichtigen Sie sie.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen

wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind ab 8 Jahren und beaufsichtigt.

- Kinder unter 3 Jahren von Gerät fernhalten, wenn sie nicht unter ständiger Aufsicht stehen.
- Netzstecker ziehen:
 - bei Nichtgebrauch
 - beim Umplatzieren/Transportieren
 - vor jedem Öffnen des Gerätes
 - vor dem Reinigen
- Ziehen Sie stets am Netzstecker, nie am Kabel.
- Gerät nicht am Netzkabel tragen oder ziehen.
- **ACHTUNG!** Das Gerät nicht in der Nähe von explosiven/leicht entzündlichen Standorten, Gas- oder elektrischen Heizungen, offenen Feuern, Kerzen oder anderen Hitzequellen anwenden.
- Niemals Gerät mit Defekt oder mit defekten Kabeln und Steckern verwenden. Defektes Gerät nicht mehr anwenden und durch den MIGROS-Service kontrollieren lassen. Gerät nicht öffnen!
- Dieses Gerät ist für den Haushaltgebrauch und nicht für den kommerziellen Dauereinsatz konzipiert.



Sicherheitshinweise

Bevor Sie dieses Gerät aufstellen, sind folgende Punkte zu beachten:

- Gerät nur in trockenen Räumen verwenden. **⚠️ WARNUNG!** Gerät, Netzkabel/-stecker dürfen nicht mit Wasser oder Flüssigkeiten in Berührung kommen. Stromschlaggefahr! Mindestabstand von 5 m von Schwimmbecken, Badewannen, Duschen, Waschbecken etc. einhalten.
- Gerät nicht in der Küche verwenden.
- Gerät nicht mit feuchten/nassen Händen oder Füßen berühren.
- Stabile, horizontale Stellfläche verwenden, damit das Gerät nicht durch Vibrationen umfallen kann.
- Bei Beschädigungen aller Art, insbesondere am Kabel, Stecker und Gehäuse, die einen gefahrlosen Betrieb des Gerätes nicht mehr zulassen, ist sofort die stromzuführende Netzeleitung spannungsfrei zu schalten, dieses Gerät ausser Betrieb zu setzen und gegen erneute Inbetriebnahme zu sichern!
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel und Stecker nicht beschädigt werden. Bei Beschädigungen darf dieses Gerät nicht mehr verwendet werden.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern bzw. unabsichtigt daran ziehen kann.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird. Vermei-

den Sie Beschädigungen des Netzkabels durch Knicken und Kontakt mit scharfen Kanten.

- Die Netzsteckdose muss sich in der Nähe des Gerätes befinden.
- Der Netzstecker muss jederzeit leicht zugänglich sein.
- Gerät im Betrieb nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Gerät nicht mit Schaltleisten/-uhren oder Reglern usw. betreiben.
- Gerät darf nur in komplett zusammengesetztem Zustand in Betrieb genommen werden.
- **⚠️ WARNUNG!** Gerät nicht in die Nähe von offenen Fenstern stellen. Gefahr von Stromschlag (z.B. bei eindringendem Regen)! Darauf achten, dass der Luftreiniger nicht durch aufschlagende Fenster oder Türen umgeworfen werden kann; Sicherheitsabstand von 1 m einhalten.
- Setzen Sie das Gerät keinen Witterungseinflüssen aus (z.B. Sonne, Regen usw.).
- Gerät nicht in die Nähe von Ventilatoren und Wänden stellen.
- Gerät nicht in die Nähe von Hitzequellen (z.B. offene Flammen, Gasherde, offene Kamine usw.), von entzündbaren Gasen oder explosionsgefährdeten Materialien stellen.
- Gerät nicht einschalten, wenn folgende verwendet wurden: brennbare Sprays, Gasinsektizide für den



Sicherheitshinweise

Hausgebrauch oder an Orten, an denen Ölückstände, Parfüms, Räucherstäbchen oder chemische Dämpfe vorhanden sind.

- ACHTUNG! Vorhänge dürfen nicht in den Bereich des Gerätes gelangen. Lufteinlass- und Luftaustrittsöffnungen des Gerätes niemals abdecken. Überhitzungsgefahr!
- Sicherstellen, dass die Lufteinlass- und Luftaustrittsöffnungen frei von fliegendem Material sind (Staub usw.).
- VORSICHT! Niemals mit Fingern oder mit Gegenständen in das Gerät greifen. Verletzungsgefahr!
- Hängen Sie keine Objekte an dieses Gerät.
- ACHTUNG! Bedecken Sie dieses Gerät nicht mit anderen Gegenständen.
- Dieses Gerät eignet sich nicht zum Gebrauch als Ventilator bzw. als Gerät zur Staubentfernung oder als Abzugshaube.
- Wir empfehlen das Gerät über einen Fl-Schutzschalter anzuschließen. Im Zweifelsfalle fragen Sie eine Fachperson.

- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:

- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen
- in landwirtschaftlichen Anwesen
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen
- in Frühstückspensionen

Sicherheit der UV-Lampe

- Den Luftreiniger nur verwenden, wenn die UV-Lampe richtig in ihrem Gehäuse positioniert ist. UV-C-Lampe nicht ausserhalb des Gerätes verwenden.
- VORSICHT! Schauen Sie niemals direkt auf die UV-Lampe, wenn sie leuchtet. Sie könnte Hautschäden oder einen Verlust und/oder eine vorübergehende Beeinträchtigung Ihres Sehvermögens verursachen. Lampenlicht nur durch das hintere Gitter beobachten.



Hinweise zu dieser Anleitung

Diese Bedienungsanleitung kann nicht jeden denkbaren Einsatz berücksichtigen. Für weitere Informationen oder bei Problemen, die in dieser Bedienungsanleitung nicht oder nicht ausführlich genug behandelt werden, wenden Sie

sich an die M-InfoLine (Telefonnummer auf der Rückseite dieser Anleitung).

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf und geben Sie diese allenfalls an Nachbenutzer weiter.

Auspicken

- **Gerät aus der Verpackung nehmen**
- Bitte überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob alle Teile vorhanden sind (siehe Abbildung nächste Seite)
- **Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung** (220-240 V) mit der Gerätespannung übereinstimmt (siehe Leistungsschild des Gerätes)
- **⚠️ WARNUNG! Vernichten Sie sämtliche Plastikbeutel**, denn diese könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden! Erstickungsgefahr!

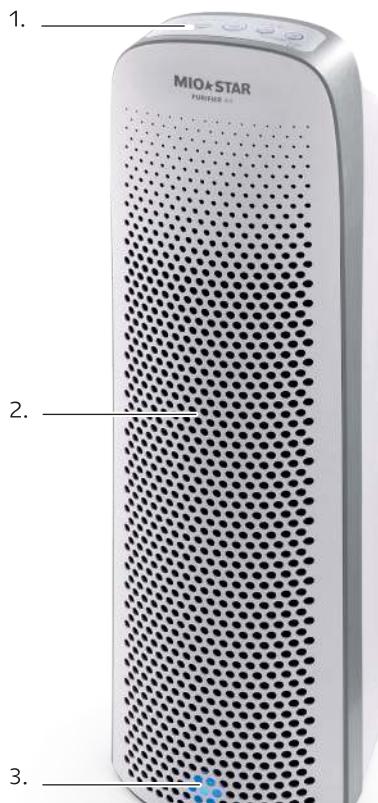
Tipp:

- Bewahren Sie die Verpackung für spätere Transporte auf (z.B. für Umzüge, Service usw.)

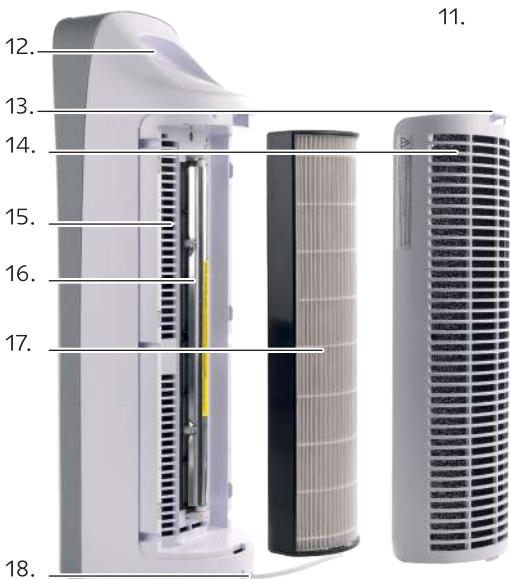
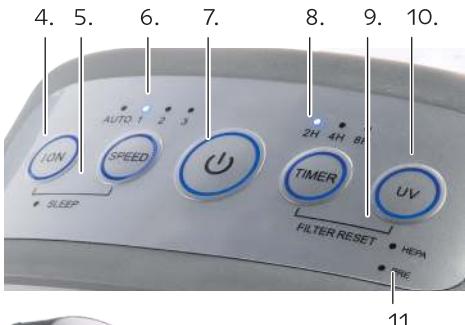


Deutsch

Übersicht der Geräte- und Bedienteile



1. Bedienteil
2. Luftaustritt. Δ VORSICHT! Während des Betriebs keine Gegenstände in Gitter halten!
3. Anzeige Luftqualität
4. ION: Ionisation
5. SLEEP (ION und SPEED gleichzeitig drücken)
6. SPEED: Luftstrom (Stufen 1-3, AUTO)
7. Ein-/Aus-Taste \odot
8. TIMER (2, 4 oder 8 Std.)
9. Filter Reset (TIMER und UV gleichzeitig drücken)



10. UV-Licht
11. Filterwechselanzeigen
12. Traggriff
13. Verriegelung Abdeckung
14. Abdeckung mit Vorfilter und Lufteinlass. Δ VORSICHT! Während des Betriebs keine Gegenstände in Gitter halten!
15. Lufteinlass
16. UV-Leuchte (unter Schutzblech)
17. HEPA-H13-Filter (vor Erstanwendung auspacken)
18. Netzkabel



Inbetriebnahme



Vor der ersten Inbetriebnahme

WARNUNG! Bitte beachten Sie, dass unsachgemässer Umgang mit Strom tödlich sein kann. Bitte lesen Sie daher die Sicherheitshinweise ab Seite 2 und die nachfolgenden Sicherheitsmassnahmen:

- **Vor der ersten Anwendung HEPA-Filter (17.) auspacken**
- **Vor dem Aufstellen Netzstecker ziehen**
- **Trockene, stabile und ebene Standfläche wählen**
(durch Vibrationen kann der Luftreiniger sonst um- oder runterfallen). Der Luftreiniger darf nicht liegend oder schräg oder in der Nähe von Vorhängen, Fenstern, Türen usw. betrieben werden
- **Gerät nur in trockenen Räumen und nicht in Bädern etc. anwenden**
- **WARNUNG! Nicht auf oder in die Nähe von Fenster-/Türrahmen stellen (Stromschlaggefahr durch Regen etc.)**
- **Bei Standortwechsel zuerst Luftreiniger ausschalten und Netzstecker ziehen**
- **Darauf achten, dass niemand über das Netzkabel stolpern kann**

Deutsch



Verwendungszweck

Dieser Luftreiniger reinigt die Raumluft in trockenen Innenräumen. Der integrierte HEPA-H13-Filter hält dabei über 99.95% selbst allerkleinster Partikel zurück. Die UV-Lampe reduziert Bakterien und Keime. Der Luftreiniger eignet sich beispielsweise für Zimmer, Büros usw..

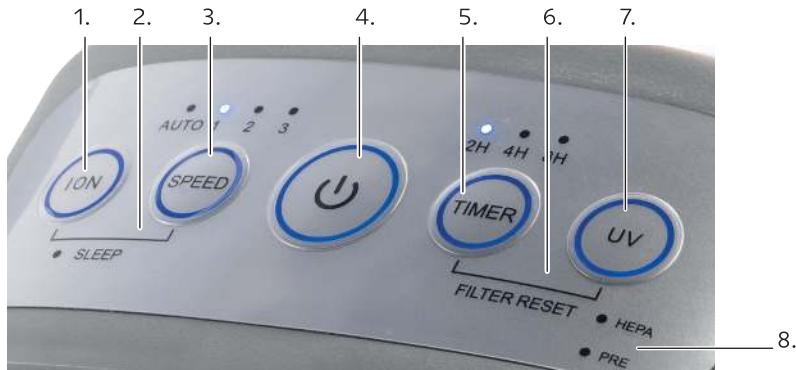
⚠ **WARNUNG!** Er darf nicht in Räumen mit Wasser (z.B. mit Waschbecken, Duschen, Badewannen, Schwimmbecken usw.) verwendet werden, da dort Stromschlaggefahr besteht. Eine andere Anwendung ist gefährlich und missbräuchlich.

Hinweis:

- Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt bestimmt



Deutsch



Ein-/Ausschalten



- **Wichtig:** Vor dem ersten Einschalten HEPA-Filter im Inneren auspacken und wieder einsetzen (s.a Seiten 10-11)
- Durch Einstcken des Netzsteckers ist der Luftreiniger betriebsbereit (es ertönt ein Piepton und die Ein-/Austaste leuchtet rot)
- Mit Taste (4.) Gerät einschalten (die Taste leuchtet blau)
- Durch erneutes Drücken, Gerät ausschalten (die Taste leuchtet wieder rot)



Sensor

- Ein integrierter Sensor überprüft die Luftqualität und zeigt diese unten auf der Vorderseite an:
 - **blau:** **gute** Luftqualität
 - **orange:** **schlechte** Luftqualität
 - **rot:** **sehr schlechte** Luftqualität

Luftstrom



- Mit Taste «SPEED» (3.) Luftstrom einstellen («1»: schwacher bis «3» starker Luftstrom, oder «AUTO» für Automatikbetrieb)
- Bei Automatikbetrieb steuert der Sensor den Luftstrom abhängig von der Luftqualität (gute Luftqualität = schwacher Luftstrom; schlechte Luftqualität = hoher Luftstrom)
- Die auf der Rückseite angesogene Luft wird durch den Vor- und den HEPA-H13-Filter gereinigt und tritt an der Vorderseite wieder aus.

⚠️ VORSICHT! Während des Betriebs keine Gegenstände in die Gitter halten!



Inbetriebnahme

Deutsch

Timer; automatisch ausschalten



- Taste «TIMER» (5.) wiederholt drücken, um die gewünschte Ausschaltzeit einzustellen. Mit dieser Funktion lässt sich das Gerät in Stundenschritten (2, 4 oder 8 Stunden) automatisch ausschalten. Die entsprechende LED-Anzeige leuchtet auf.

Beispiel: Das Gerät läuft vor dem ins Bett gehen und Sie stellen den Timer auf «2». In diesem Fall schaltet das Gerät nach 2 Stunden automatisch aus

ION



- Durch Drücken von «ION» (1.) startet die Ionisation. Dabei werden der Luft negativ geladene Ionen beigemischt. Dies ergibt einen reinigenden Effekt, ähnlich wie er bei einem Wasserfall wahrnehmbar ist

SLEEP / Schlafmodus



- Durch gleichzeitiges Drücken der beiden Tasten «ION» (1.) und «SPEED» (3.) wird der Schlafmodus mit voreingestellter Geschwindigkeit eingestellt. Es leuchtet nur noch die «SLEEP»-LED
- Durch erneutes, gleichzeitiges Drücken der beiden Tasten «ION» (1.) und «SPEED» (3.), Schlafmodus wieder ausschalten. Es leuchten wieder die vorher eingestellten LED's

UV-Licht



- Im Inneren des Gerätes befindet sich eine UV-Leuchte, die mit ihrem UV-Licht Bakterien, Keime, schlechte Gerüche etc. reduzieren kann
- Durch Drücken der «UV»-Taste (7.) schaltet sich das UV-Licht im Inneren ein und die Taste leuchtet blau.
⚠ VORSICHT! Zur Vermeidung von Augenschäden, niemals in die UV-Leuchte schauen oder diese manipulieren





Inbetriebnahme



HEPA-H13-Filter

- **Wichtig:** Vor dem ersten Einschalten HEPA-Filter im Inneren auspacken und wieder einsetzen (s.a Seiten 11-12)
- Im Inneren des Gerätes befindet sich rückseitig ein HEPA-H13-Filter. Dieser ist so feinmaschig, dass er über 99.95% der Schmutzpartikel aus der Luft zurückhalten kann
- Der Filter kann, je nach Verschmutzungsgrad der Luft, bis maximal 3000 Stunden verwendet werden. Nach dieser Zeit leuchtet unten rechts auf dem Bedienteil die HEPA-LED auf und der Filter muss ausgetauscht werden, da er verbraucht ist. (Erhältlich in Ihrer MIGROS mit Art.-Nr. 7176.347)



Nach der Anwendung

- Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen



Pflege und Reinigung

Deutsch



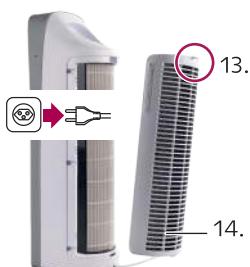
- **Vor jeder Reinigung des Gerätes den Netzstecker ziehen**
- **⚠️ WARNUNG! Gerät niemals ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen oder unter fliessendem Wasser reinigen. Kurzschluss- und Stromschlaggefahr!**
- Zur Reinigung des Geräts verwenden Sie lediglich ein weiches, fusselfreies Reinigungstuch oder einen Pinsel
- **ACHTUNG!** Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuermittel jeglicher Art
- **⚠️ WARNUNG!** Vermeiden Sie die Benetzung der Schaltflächen und anderer elektrischer Teile
- **ACHTUNG!** Um eine ungehinderte Luftzirkulation zum Motor zu gewähren, Lüftungsschlitzte möglichst staubfrei halten. Niemals die Motoreinheit öffnen, um den Staub zu entfernen

Filter reinigen



- Das Gerät verfügt über zwei Filter, die nach einiger Zeit gereinigt, bzw. ersetzt werden müssen. Auf dem Bedienteil befinden sich zwei LED's, die aufleuchten, sobald dies erforderlich ist
- **HEPA** leuchtet, wenn der HEPA-Filter ersetzt werden muss
- **PRE** leuchtet, wenn der Vorfilter gereinigt werden muss

Vorfilter reinigen



- Nach 1500 Betriebsstunden leuchtet die «PRE»-LED auf und der Vorfilter muss gereinigt werden
- **Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen**
- Auf der Rückseite die Abdeckung (14.) abnehmen. Dazu die Eriegelung (13.; s. Kreis) nach unten drücken und Abdeckung etwas nach hinten unten schwenken und abnehmen
- Der Vorfilter hält grobe Verschmutzungen wie Haare, Flaum oder Flusen etc. zurück und ist mit Nocken auf der Innenseite der Abdeckung befestigt
- Vorfilter vorsichtig von der Abdeckung abziehen
- Vorfilter vorsichtig mit einer Bürste oder Wasser reinigen: darauf achten, dass er nicht beschädigt wird. Anschliessend Filter an der Luft vollständig trocknen lassen. Anschliessend wieder auf Abdeckung einsetzen (auf guten Sitz achten)
- Abdeckung wieder anbringen und schliessen (zuerst unten einhängen und dann nach oben schwenken, bis sie einrastet)



Pflege und Reinigung

- Nach dem Austausch des Filters unbedingt Hände gründlich waschen
- Gerät an Strom anschliessen und einschalten
- Jetzt Zähler zurücksetzen: gleichzeitig die Tasten «**TIMER**» und «**UV**» für 3 Sekunden gedrückt halten. Die «**PRE**»-LED erlischt wieder

HEPA-H13-Filter austauschen



- Nach 3000 Betriebsstunden leuchtet die «HEPA»-LED auf und der Filter muss ausgetauscht werden, da er verbraucht und seine Poren verstopt sind
- **Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen**
- Auf der Rückseite die Abdeckung abnehmen. Dazu die Entriegelung (s. Kreis) nach unten drücken und Abdeckung etwas nach hinten unten schwenken und abnehmen
- HEPA-H13-Filter festhalten und vorsichtig nach aussen ziehen
- Der Filter kann nicht gereinigt werden, auch nicht mit einem Staubsauger. Er lässt sich im normalen Hausmüll entsorgen
- Mit einem leicht feuchten Tuch, den Bereich im Gehäuse reinigen, in den der HEPA-Filter eingeschoben wird
- △ **WARNUNG!** Es darf kein Wasser ins Innere des Gerätes gelangen. Kurzschluss- und Stromschlaggefahr!
- Neuen HEPA-H13-Filter (Art.-Nr. 7176.347) vorsichtig in Gerät schieben (runde Seite nach hinten gerichtet)
- Abdeckung wieder anbringen und schliessen (zuerst unten einhängen und dann nach oben schwenken, bis sie einrastet)
- Nach dem Austausch des Filters unbedingt Hände gründlich waschen
- Gerät an Strom anschliessen und einschalten
- Jetzt Zähler zurücksetzen: gleichzeitig die Tasten «**TIMER**» und «**UV**» für 3 Sekunden gedrückt halten. Die «**HEPA**»-LED erlischt wieder

UV-Lampe

- Die UV-Lampe darf aus Sicherheitsgründen nur durch den MIGROS-Service ausgetauscht werden. Sie enthält Spuren von Quecksilber und darf daher nicht zerstört werden und muss fachgerecht entsorgt werden



Störungen



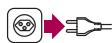
- **⚠ VORSICHT!** Reparaturen am Gerät dürfen nur durch den MIGROS-Service durchgeführt werden. Durch nicht fachgerechte Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen
- Bei nicht fachgerechten Reparaturen kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. In diesem Fall erlischt auch der Garantieanspruch

Deutsch

Benötigen Sie ein Zubehör oder Ersatzteil?

Unter www.migros-service.ch können Sie zu diesem Gerät das passende Zubehör und Ersatzteil bestellen.

Aufbewahrung



- **Schalten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker**
- **ACHTUNG!** Kabel nicht um den Luftreiniger wickeln. Gefahr von Kabelbruch!
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien und für Kinder unzugänglichen Ort auf
- Untersuchen Sie das Netzkabel, den Netzstecker und das Gehäuse regelmässig auf Beschädigungen
- Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach unter www.migros-service.ch bestellen



Deutsch



Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektro- und Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schont die natürlichen Ressourcen.

Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben, oder beim Hersteller des Geräts.

Konformität CE

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

2014/35/EU	Niederspannungsrichtlinie (LVD)
2014/30/EU	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)
(EU) 2015/863	Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)
(EG) Nr. 1275/2008	Ökodesign-Anforderungen an den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und im Aus-Zustand.
LVD	EN 60335-1 EN 60335-2-65 EN 62233
EMC	EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3



Technische Daten

Deutsch

Nennspannung	220-240 V ~ 50 Hz
Nennleistung	44 Watt
Empfohlene Raumgrösse	15 m ² - 26 m ²
CADR (Clean Air Delivery Rate)	220 m ³ /h
Abmessungen (B x H x T)	ca. 182 x 625 x 225 mm
Gewicht	ca. 5.4 kg
Materialien	Kunststoff/Metall
Kabellänge	ca. 180 cm
Funkentstört	Nach EU-Norm
Zulassung	CE
M-Garantie	3 Jahre
Schutzklasse	II
Zubehör (optional)	«HEPA-H13-Filter» (Art.-Nr. 7176.347)

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung sind Konstruktions- oder Ausführungsänderungen am Gerät vorbehalten.



Deutsch



Mio Star Purificateur d'air PURIFIER 44

Félicitations!

En achetant cet appareil, vous venez d'acquérir un appareil de qualité, fabriqué avec soin. Bien entretenu, cet appareil vous rendra de grands services pendant de nombreuses années.
Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi

avant la première utilisation et bien respecter les consignes de sécurité.

Les personnes qui n'ont pas pris connaissance du mode d'emploi ne sont pas autorisées à utiliser l'appareil.

French

Sommaire

	Page		Page
Consignes de sécurité	18	Entretien et nettoyage	27
A propos de ce mode d'emploi	21	- Nettoyage du filtre	27
Déballage	21	- Nettoyer le pré-filtre	27
Vue d'ensemble des pièces de l'appareil et des unités de commande	22	- Remplacer le filtre HEPA H13	28
Mise en service	23	- Lampe UV	28
- Avant la 1ère mise en service	23	Problèmes	29
- Utilisation	23	Rangement	29
- Touche marche / arrêt	24	Elimination / Recyclage	30
- Capteur	24	Conformité	30
- Débit de l'air	24	Données techniques	31
- Minuteur; extinction automatique	25		
- ION	25		
- Mode SLEEP / Veille	25		
- Lumière UV	25		
- Filtre HEPA H13	26		
- Après utilisation	26		

Le saviez-vous?

Sur le site www.migros-service.ch, vous trouverez une large gamme d'accessoires et de pièces de rechange, ce qui vous permettra d'augmenter considérablement la durée de vie de votre appareil.

Pour commander et recevoir l'accessoire ou la pièce de rechange nécessaire, il suffit de taper dans la barre de recherche le nom du produit ou le numéro de l'article.



Consignes de sécurité



Avant de brancher l'appareil au courant électrique veuillez lire attentivement ce mode d'emploi qui contient des consignes de sécurité et de fonctionnement importantes.

Si vous donnez l'appareil à une tierce personne, veuillez lui fournir également le présent mode d'emploi.

- **⚠ AVERTISSEMENT!** Le non respect de ces consignes comporte un risque de décharge électrique, incendie et/ou blessure!
- Conservez ces consignes de sécurité et toutes les recommandations.
- Avant le branchement au secteur, vérifiez que la tension et le type de courant correspondent aux indications de la plaquette signalétique du produit.
- **⚠ AVERTISSEMENT!** Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne plongez jamais le produit, le câble ou la fiche dans l'eau ou autres liquides.
- **⚠ PRUDENCE!** Ce produit n'est pas un jouet pour enfants! Conservez-le hors de portée des enfants et surveillez les enfants.
- Cet article peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes présentant des déficiences mentales, physiques ou sensorielles, et des personnes sans expérience ni connaissance de son utilisation,

à condition qu'elles soient surveillées par une autre personne ou bien qu'elles aient été préalablement formées pour s'en servir en toute sécurité et correctement informées des risques inhérents à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet article. Le nettoyage et l'entretien de l'article de ne doivent pas être effectués par un enfant, sauf s'il a plus de 8 ans et qu'il est sous la surveillance d'un adulte.

- Conserver ce produit hors de portée des enfants de moins de 3 ans, excepté s'ils sont sous surveillance.
- Débrancher l'article:
 - en cas de non utilisation
 - en cas de déplacement/de transport
 - avant toute ouverture de l'appareil
 - avant de le nettoyer
- Débrancher l'article en saisissant la fiche, et jamais en tirant sur le câble d'alimentation.
- Ne transportez, ni ne tirez jamais l'appareil par le cordon d'alimentation.
- **ATTENTION!** Ne pas utiliser cet article à proximité d'endroits présentant des risques d'explosion ou facilement inflammables, de radiateurs au gaz ou électriques, de flammes, de bougies et autres sources de chaleur.



Consignes de sécurité

- Ne jamais utiliser un article s'il est défectueux ou si son câble/ sa fiche sont endommagés. Tout article défectueux doit être contrôlé par MIGROS-Service. Ne pas ouvrir le produit!
- Ce produit est réservé à un usage domestique et ne convient pas à des fins commerciales.

Avant de installer l'article, respectez les points suivants:

- N'utiliser le produit que dans des locaux secs. **⚠ AVERTISSEMENT!** Le produit, le câble électrique/la fiche ne peuvent pas entrer en contact avec de l'eau ou des liquides. Danger d'électrocution! Respecter une distance min. de 5 m des piscines, baignoires, douches, lavabos, etc.
- Ne pas utiliser l'appareil dans la cuisine.
- Ne jamais toucher l'appareil si vos mains, vos pieds sont humides ou mouillées.
- Utiliser des supports horizontaux et stable, afin d'éviter que l'appareil ne tombe suite à des vibrations.
- En cas de dommage de tout type, et notamment au niveau du câble/fiche et du corps de l'article ne permettant plus d'utiliser cet article de manière sûre, il faut immédiatement débrancher l'article, le mettre hors d'usage et s'assurer qu'il ne puisse pas être remis en marche!
- Veiller à ce que la prise secteur et le câble électrique ne subissent aucun dommage. Si l'un ou l'autre est endommagé, l'article ne doit plus être utilisé.
- Positionner le câble d'alimentation de façon à ce que personne ne puisse se prendre les pieds dedans, ni tirer dessus par inadvertance.
- Veiller à ce que le câble d'alimentation ne subisse aucun dommage. Eviter de l'endommager en le pliant ou en le faisant passer sur des arêtes vives.
- La prise de courant doit se trouver à proximité du produit.
- La fiche du produit doit être accessible facilement.
- Ne jamais laisser l'appareil en marche sans surveillance.
- Ne pas faire fonctionner le produit avec des détecteurs de présence/ des minuteries ou des régulateurs etc.
- L'appareil ne doit fonctionner que s'il est complètement assemblé.
- **⚠ AVERTISSEMENT!** Ne pas placer le produit à proximité de fenêtres ouvertes. Danger d'électrocution (en cas de pénétration de pluie, p.ex.)! Veiller à ce que le produit ne puisse être renversé par une porte ou une fenêtre qui s'ouvre; respecter une distance de sécurité de 1 m.

Français



Consignes de sécurité

- Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques (soleil, pluie, etc.).
- Ne pas placer le produit près de ventilateurs ou de murs.
- Ne pas placer le produit près de sources de chaleur (par exemple flambeaux, four à gaz, petite cheminée etc.), de gaz inflammable ou de matières explosives.
- Ne pas utiliser cet appareil si on a utilisé des: sprays inflammables, des insecticides à gaz pour un usage domestique ou dans des lieux où il y aurait des résidus huileux, des parfums, des encens allumés ou des vapeurs chimiques.
- ATTENTION! Les rideaux ne peuvent pas pénétrer dans la zone d'action du purificateur d'air. Ne jamais recouvrir les orifices d'aspiration et de soufflerie du produit. Danger de surchauffe!
- Vérifier que les orifices d'aspiration et de soufflerie aussi soient dégagées de toute matière volatile (poussière, etc.).
- PRUDENCE! Ne jamais approcher les doigts ou un objet du produit. Danger d'accident!
- Ne rien accrocher à l'article.
- ATTENTION! Ne jamais recouvrir l'article avec d'autres objets.
- Ce dispositif n'est pas adapté pour être utilisé comme un ventilateur, un dispositif de retrait de poussière ou encore comme hotte aspirante.
- Nous vous recommandons de brancher l'article à une prise avec disjoncteur différentiel FI. En cas de doute, adressez-vous à un professionnel.
- Cet appareil est réservé à un usage domestique courant, ou à d'autres utilisations telles que:
 - par les employés dans les cuisines des magasins, bureaux et autres lieux commerciaux;
 - dans les domaines agricoles;
 - par les clients d'hôtels, motels et autres établissements;
 - dans les gîtes/pensions

Sécurité au sujet de la lampe UV

- Utiliser l'appareil uniquement avec la lampe bien placée à l'intérieur de son propre siège et ne pas utiliser la lampe UV-C à l'extérieur de l'appareil.
- PRUDENCE! Ne jamais fixer directement la lampe UV quand elle est allumée; vous pourriez vous causer des dommages au niveau de la peau ou une fuite et/ou une perte temporaire de la vision. N'observer la lumière de la lampe qu'à travers la grille arrière.



A propos de ce mode d'emploi

Ce mode d'emploi ne peut pas prendre en compte toutes les utilisations possibles. Pour toute information ou tout problème insufficientement traité dans ce mode d'emploi ou ne l'étant pas du tout, merci de vous adresser à

M-Infoline (numéro de téléphone à l'arrière de ce mode d'emploi).

Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et le remettre à tout utilisateur éventuel.

Déballage

- **Sortir l'appareil de l'emballage**
- Contrôler la présence de toutes les pièces dans l'emballage (voir image page 20)
- **Contrôler que la tension de réseau** (220-240 V) correspond à celle de l'appareil (voir plaquette de l'appareil)
- **⚠ AVERTISSEMENT! Détruire tous les sacs plastiques** qui peuvent être un jeu dangereux pour les enfants! Risque d'étouffement!

Conseil:

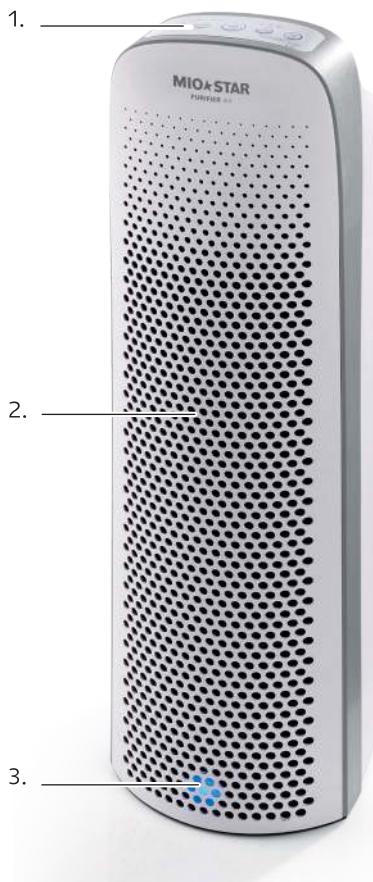
- Conservez l'emballage pour des transports éventuels (par ex. déménagement, réparation, etc.)

Français

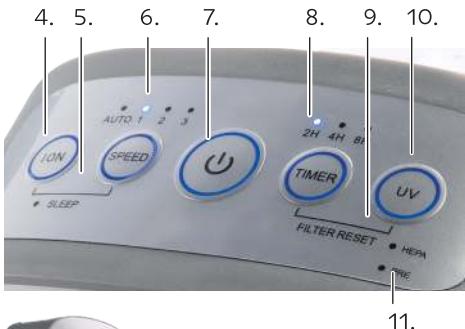


Vue d'ensemble des pièces de l'appareil et des unités de commande

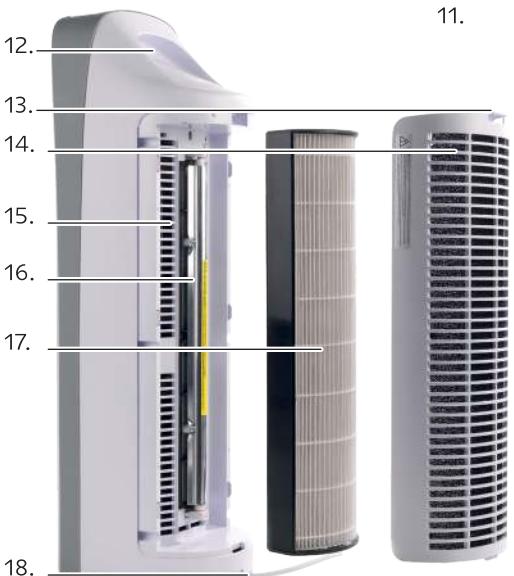
Français



- 1.
- 2.
- 3.



- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.



- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.

1. Panneau de commande
2. Sortie de l'air. **PRUDENCE!** Ne jamais insérer quoi que ce soit à travers la grille durant le fonctionnement de l'appareil!
3. Indicateur de la qualité de l'air
4. ION: Ionisation
5. SLEEP (appuyer simultanément sur ION et SPEED)
6. SPEED: débit de l'air (degré 1-3, AUTO)
7. Touche marche / arrêt ⏪
8. TIMER (2, 4 ou 8 heures)
9. Filter Reset (réinitialisation du filtre; appuyer simultanément sur TIMER et UV)

10. Lumière UV
11. Indicateurs remplacement filtre
12. Poignée de transport
13. Verrouillage du couvercle
14. Couvercle avec pré-filtre et prise d'air. **PRUDENCE!** Ne jamais insérer quoi que ce soit à travers la grille durant le fonctionnement de l'appareil!
15. Prise d'air
16. Lampe UV (sous le cache de protection)
17. Filtre HEPA H13 (l'extraire de son emballage avant la première utilisation)
18. Câble d'alimentation



Mise en service

Avant la première mise en service



AVERTISSEMENT! Notez que l'utilisation abusive et inappropriée de l'électricité peut s'avérer dangereuse. Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité à cet effet (page 18), ainsi que les mesures de précaution suivantes:

- Avant la première utilisation de l'appareil, extraire le filtre HEPA (17) de son emballage
- Débrancher l'appareil avant l'installation
- Choisir un support sec, stable et plat (faute de quoi le purificateur d'air pourrait se renverser ou tomber à terre sous l'effet des vibrations). Le purificateur d'air ne doit jamais être mis en route en position horizontale ou oblique, ni à proximité de rideaux, fenêtres, portes, etc.
- N'utiliser le produit que dans des pièces sèches; ne pas s'en servir dans la salle de bain, etc.
- **AVERTISSEMENT!** Ne pas le poser sur le bord d'une fenêtre ni dans l'embrasure d'une porte ni à proximité de telles ouvertures (risque d'électrocution en cas de pluie, etc.)
- Si vous déplacez le purificateur d'air, commencez par l'éteindre et débrancher la prise électrique
- Veiller à ce que personne ne puisse trébucher sur le câble électrique



Utilisation

Ce purificateur d'air assainit l'air à l'intérieur d'espaces intérieurs secs. Son filtre HEPA H13 intégré retient plus de 99,95% des particules les plus fines. Sa lampe UV réduit le taux de bactéries et de germes. Ce purificateur d'air convient par exemple pour des chambres, des bureaux, etc.

AVERTISSEMENT! Il ne doit pas être utilisé dans des pièces humides (équipées par exemple de lavabo, douche, baignoire, bassin, etc.) car il y a un risque d'électrocution dans ces endroits. Toute autre utilisation est non conforme et dangereuse.

Remarque:

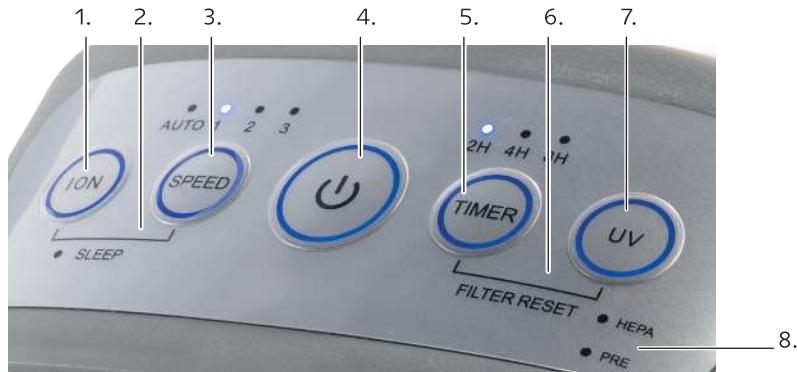
- L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique

Français



Mise en service

Français



Touche marche / arrêt

- **Important:** avant d'allumer l'appareil pour la première fois, extraire le filtre HEPA de son emballage et replacer le filtre à l'intérieur de l'appareil (voir également les pages 26-27)
- Le purificateur d'air est prêt à l'emploi dès que la fiche du câble d'alimentation se trouve branchée au secteur (un court signal sonore retentit, et la touche marche/arrêt ⏪ s'allume en rouge)
- Allumer l'appareil en appuyant sur la touche (4) (celle-ci devient bleue)
- Appuyez de nouveau sur la même touche pour éteindre l'appareil (la touche redevient rouge)

Capteur

- Un capteur intégré vérifie la qualité de l'air, et l'indique en bas, en façade de l'appareil:
 - **bleu:** qualité de l'air **bonne**
 - **orange:** qualité de l'air **mauvaise**
 - **rouge:** qualité de l'air **très mauvaise**



Débit de l'air

- Régler le débit de l'air à l'aide de la touche «SPEED» (3) (de «1»: débit faible, jusqu'à «3»: débit élevé, ou bien «AUTO» pour le mode automatique)
- En mode automatique, le capteur contrôle le débit de l'air en fonction de la qualité de l'air relevée (bonne qualité de l'air = débit faible; mauvaise qualité de l'air = débit élevé)
- L'air est aspiré à l'arrière de l'appareil, nettoyé par le pré-filtre et le filtre HEPA H13, puis évacué en façade
- **⚠ PRUDENCE! Ne jamais insérer quoi que ce soit à travers la grille durant le fonctionnement de l'appareil!**





Mise en service

Minuteur; extinction automatique



- Appuyer plusieurs fois sur la touche «TIMER» (5) pour régler l'heure d'extinction souhaitée. Cette fonction permet de régler l'extinction automatique de l'appareil par tranches horaires (2, 4 ou 8 heures). La LED correspondante s'allume.

Exemple: l'appareil est en marche avant votre coucher et vous réglez le minuteur sur «2»: dans ce cas, l'appareil s'éteindra automatiquement au bout de 2 heures



ION

- Appuyer sur «ION» (1) pour lancer le processus d'ionisation. Les ions négatifs se trouvent relâchés dans l'air, ce qui produit un effet purificateur, semblable à ce que l'on perçoit à proximité d'une cascade

Mode SLEEP / Veille



- Lorsque l'on appuie simultanément sur les deux touches «ION» (1) et «SPEED» (3), le mode Sleep s'enclenche à la vitesse préréglée. Seule la LED «SLEEP» s'allume
- Pour désactiver le mode Sleep, appuyer de nouveau simultanément sur les deux touches «ION» (1) et «SPEED» (3). Les LED réglées précédemment se rallument

Lumière UV



- L'appareil contient une lampe UV, dont la lumière ultraviolette permet de réduire le taux de bactéries et de germes, les mauvaises odeurs, etc.
- Appuyer sur la touche «UV» (7) pour allumer la lumière UV située à l'intérieur de l'appareil. La touche devient alors bleue.
⚠ PRUDENCE!! Pour éviter tout dommage aux yeux, ne jamais regarder ni manipuler la lampe UV

Français



Mise en service

Français



Filtre HEPA H13

- **Important:** avant d'allumer l'appareil pour la première fois, extraire le filtre HEPA de son emballage et replacer le filtre à l'intérieur de l'appareil (voir également les pages 27-28)
- L'appareil renferme, à l'arrière, un filtre HEPA H13 dont le maillage est si fin qu'il retient plus de 99,95% des particules de saleté présentes dans l'air
- Le filtre peut être utilisé jusqu'à 3000 heures maximum, selon le degré de saleté de l'air. Passé ce délai, la LED du filtre HEPA s'allume en bas à droite du panneau de commande: cela signifie que le filtre doit être remplacé car il est encrassé (article disponible dans votre MIGROS, sous le N° 7176.347)

Après utilisation



- Éteindre l'appareil et débrancher la prise électrique



Entretien et nettoyage



- **Débrancher l'appareil avant de le nettoyer**
- **AVERTISSEMENT!** Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou un autre liquide, ni le nettoyer en le passant sous l'eau courante. Risque de court-circuit ou de décharge électrique!
- Pour nettoyer l'appareil, utiliser uniquement un chiffon doux sans peluche ou un pinceau
- **ATTENTION!** N'utilisez aucun détergent abrasif de quelque nature que ce soit
- **AVERTISSEMENT!** évitez de mouiller les connecteurs et autres éléments électriques
- **ATTENTION!** Pour garantir une ventilation du moteur sans obstruction, veiller dans la mesure du possible à ce que les fentes d'aération ne prennent pas la poussière

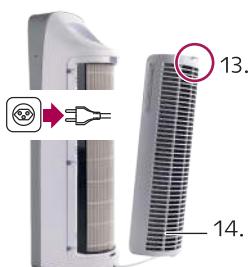
Français

Nettoyage du filtre



- L'appareil est doté de deux filtres, qu'il faut nettoyer ou remplacer au bout d'un certain temps. Deux voyants LED sont présents sur le panneau de commande: ils s'allument dès qu'une de ces opérations est nécessaire
- **Le voyant HEPA** s'allume lorsque le filtre HEPA doit être remplacé
- **Le voyant PRE** s'allume lorsque le pré-filtre doit être nettoyé

Nettoyer le pré-filtre



- Au bout de 1500 heures de fonctionnement, la LED «PRE» s'allume, ce qui signifie que le pré-filtre doit être nettoyé
- **Éteindre l'appareil et le débrancher du secteur**
- Ôter le couvercle (14) à l'arrière de l'appareil. Pour ce faire, pousser vers le bas le mécanisme de déverrouillage ((13); voir cercle), abaisser délicatement le couvercle et le retirer
- Le pré-filtre retient les saletés grossières comme les cheveux, les peluches, le duvet, etc.; il est fixé à l'intérieur du couvercle par un dispositif spécial
- Extraire soigneusement le pré-filtre du couvercle
- Nettoyer soigneusement le pré-filtre à l'aide d'une brosse ou de l'eau, en veillant à ne pas l'endommager. Laisser ensuite le filtre sécher entièrement à l'air libre, puis le replacer dans le couvercle (s'assurer qu'il est correctement mis en place)
- Remettre en place le couvercle et le refermer (accrocher d'abord le bas, puis le faire pivoter vers le haut jusqu'à ce qu'il s'encastre)



Entretien et nettoyage

- Une fois le filtre remplacé, se laver soigneusement les mains
- Brancher l'appareil au secteur et l'allumer
- Remettre maintenant le compteur à zéro: maintenir simultanément enfoncées les touches «**TIMER**» et «**UV**» pendant 3 secondes. Le voyant LED «**PRE**» s'éteint



Remplacer le filtre HEPA H13

- Au bout de 3000 heures de fonctionnement, le voyant LED «HEPA» s'allume. Le filtre doit alors être remplacé, car il est encrassé et ses pores sont obstrués
- **Éteindre l'appareil et le débrancher du secteur**
- Ôter le couvercle à l'arrière de l'appareil. Pour ce faire, pousser vers le bas le mécanisme de déverrouillage (voir cercle), abaisser délicatement le couvercle et le retirer
- Saisir le filtre HEPA H13 et l'extraire délicatement
- Ce filtre ne doit pas être nettoyé, même à l'aide d'un aspirateur. Il peut être éliminé avec les déchets ménagers
- À l'aide d'un chiffon légèrement humide, nettoyer le logement du filtre HEPA
- **AVERTISSEMENT!** L'eau ne doit en aucun cas pénétrer dans l'appareil. Risque de court-circuit et décharge électrique!
- Insérer délicatement le nouveau filtre HEPA H13 (art. N° 7176.347) dans l'appareil (côté arrondi vers l'arrière)
- Remettre le couvercle et le refermer (accrocher d'abord le bas, puis le faire pivoter vers le haut jusqu'à ce qu'il s'encastre)
- Une fois le filtre remplacé, se laver soigneusement les mains
- Brancher l'appareil au secteur et l'allumer
- Remettre le compteur à zéro: maintenir simultanément enfoncées les touches «**TIMER**» et «**UV**» pendant 3 secondes. Le voyant LED «HEPA» s'éteint

Lampe UV

- Pour des raisons de sécurité, la lampe UV ne peut être remplacée que par le service après-vente MIGROS. Elle contient des traces de mercure, c'est pourquoi elle ne doit pas être détruite et doit être éliminée correctement



Problèmes



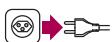
- **PRUDENCE!** Les réparations ne peuvent être effectuées que par les services MIGROS. Des réparations non conformes peuvent entraîner des risques pour l'utilisateur
- En cas de réparations non conformes, aucune garantie ne sera assumée pour les éventuelles pannes. Dans ce cas, tout droit à la garantie est exclu

Besoin d'un accessoire ou d'une pièce de rechange?

Depuis le site www.migros-service.ch vous pouvez commander les accessoires et pièces de rechange adaptés à cet appareil.

Français

Rangement



- **Lorsque vous ne l'utilisez pas, éteignez l'appareil et débranchez-le**
- ATTENTION! Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil. Risque de rupture du câble!
- Rangez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et hors de portée des enfants
- Vérifiez régulièrement que le câble d'alimentation, la fiche et le boîtier ne sont pas endommagés
- Les accessoires et pièces de rechange peuvent être commandés facilement sur le site: www.migros-service.ch



Elimination / Recyclage

Français



Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. En tant que consommateur/trice, vous êtes tenu(e) de rapporter les appareils électriques et électroniques chez votre commerçant pour leur élimination en bonne et due forme.

A leur tour, commerçants, fabricants et importateurs sont chargés de reprendre gratuitement les appareils électriques et électroniques usagés faisant partie de leur assortiment. La collecte et le recyclage des anciens appareils électriques et électroniques contribuent non seulement à ménager les ressources naturelles, mais aussi à préserver l'environnement et la santé des êtres vivants.

Pour de plus amples informations sur les points de collecte, l'élimination et le recyclage des anciens appareils électriques et électroniques, veuillez contacter l'Office fédéral de l'environnement (OFEV), votre déchetterie locale, le magasin où vous avez acheté cet appareil ou le fabricant du produit en question.

Conformité CE

Ce produit est certifié conforme aux dispositions des directives mentionnées ci-après. Sa conformité est garantie par le respect des normes énoncées.

2014/35/UE	Directive «Basse tension» (LVD)
2014/30/UE	Compatibilité électromagnétique (EMC)
(UE) 2015/863	Limitation quant à l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS)
(UE) n. 1275/2008	Exigences d'écoconception pour la consommation d'énergie des équipements ménagers et de bureau, électriques et électroniques, en état de veille et en mode d'arrêt.
LVD	EN 60335-1 EN 60335-2-65 EN 62233
EMC	EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3



Données techniques

Tension nominale	220-240 V ~ 50 Hz
Puissance nominale	44 Watts
Convient aux pièces de taille	15 m ² - 26 m ²
CADR (Clean Air Delivery Rate)	220 m ³ /h
Dimensions (l x h x p)	env. 182 x 625 x 225 mm
Poids	env. 5.4 kg
Matériaux	plastique/metal
Longueur du câble d'alimentation	env. 180 cm
Déparasité	selon la norme UE
Homologation	CE
M-garantie	3 ans
Classe de protection	II
Accessoires (option)	«Filtre HEPA H13» (art. n° 7176.347)

Sous réserve de modifications de construction et de fabrication de l'appareil dans l'intérêt du progrès technique

Français



Français



Mio Star Purificatore d'aria PURIFIER 44

Congratulazioni!

Acquistando questo apparecchio vi siete garantiti un prodotto di qualità, fabbricato con estrema cura. Con una manutenzione adeguata, l'apparecchio garantirà per anni delle ottime prestazioni.

Prima della messa in funzione iniziale vi preghiamo comunque di leggere attentamen-

te le presenti istruzioni d'uso e soprattutto di osservare attentamente le avvertenze di sicurezza.

Le persone che non conoscono a fondo queste istruzioni d'uso, non possono utilizzare l'apparecchio.

Indice

	Pagina		Pagina
Avvertenze di sicurezza	34	Pulizia e cura	43
A proposito delle istruzioni d'uso	37	– Pulizia del filtro	43
Disimballaggio	37	– Pulizia del prefiltro	43
Elenco delle parti e degli elementi di comando	38	– Sostituire il filtro HEPA H13	44
Messa in funzione	39	– Lampada UV	44
– Prima dell'uso iniziale	39	Guasti	45
– Uso previsto	39	Custodia	45
– Accensione/spegnimento	40	Smaltimento / Riciclaggio	46
– Sensore	40	Conformità	46
– Flusso dell'aria	40	Dati tecnici	47
– Timer; spegnimento automatico	41		
– ION	41		
– Modalità SLEEP	41		
– Lampada UV	41		
– Filtro HEPA H13	42		
– Dopo l'uso	42		

Italiano

Lo sapevate già?

Su www.migros-service.ch è disponibile un'ampia gamma di accessori e pezzi di ricambio, ciò che vi consentirà di prolungare notevolmente la durata di vita del vostro apparecchio.

Basta inserire nel campo della ricerca il nome del prodotto o il numero dell'articolo e ordinare il pezzo di ricambio o l'accessorio desiderato.



Avvertenze di sicurezza



Prima di allacciare l'apparecchio alla corrente elettrica, soffermarsi a leggere attentamente queste istruzioni che contengono importanti avvertenze di sicurezza e di messa in funzione.

Nel caso di trasferimento dell'apparecchio a una terza persona, va necessariamente consegnato anche il manuale di utilizzo.

- **AVVERTENZA!** La non osservanza potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni!
- Conservare tutte le istruzioni e le avvertenze.
- Prima dell'allacciamento alla corrente elettrica, accertarsi che la tensione di rete e il tipo di corrente corrispondano ai dati riportati sulla targhetta del prodotto.
- **AVVERTENZA!** Scossa elettrica! Per evitare il rischio di scossa elettrica, non immergere mai il prodotto, il cavo di alimentazione né la spina in acqua o in altri liquidi.
- **PRECAUZIONE!** Questo prodotto non è un giocattolo destinato ai bambini! Tenere fuori dalla portata dei bambini e tenere i bambini sotto sorveglianza.
- Questo articolo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità mentali, fisiche o sensoriali o prive di esperienza e conoscenza in merito,

a condizione che persone adulte ne sorveglinno l'operato oppure che tali persone siano state opportunamente istruite sull'uso sicuro dell'articolo e comprendano i pericoli derivanti dal suo uso. I bambini non possono giocare con questo articolo. La pulizia e la manutenzione non deve essere effettuata da bambini, a meno che abbiano compiuto 8 anni e siano controllati da un adulto.

- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini con meno di 3 anni, se non sono sorvegliati costantemente da un adulto.
- Staccare la spina:
 - in caso di mancato uso
 - in caso di spostamento/trasporto
 - prima di ogni apertura
 - prima di effettuare la pulizia
- Scollegare il cavo dalla presa affermando sempre la spina e mai il cavo.
- Non trasportare né tirare l'apparecchio per il cavo di alimentazione.
- **ATTENZIONE!** Evitare di utilizzare questo prodotto in prossimità di materiali facilmente infiammabili o esplosivi, di riscaldamenti a gas o elettrici, fiamme libere, fornelli o altre fonti di calore.
- Non utilizzare mai un apparecchio difettoso o con il cavo e la spina difettosi. Gli apparecchi difettosi non devono più venire utilizzati e devono essere controllati da MICROS-Servi-



Avvertenze di sicurezza

- ce. Non aprire il prodotto!
- L'apparecchio è stato concepito per uso privato e non per uso commerciale costante.
- Prima di procedere al assemblaggio dell'apparecchio, prestare attenzione ai seguenti punti:**
- Utilizzare il prodotto solo in locali asciutti. **AVVERTENZA!** L'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina non devono entrare in contatto con l'acqua o altri liquidi. Pericolo di scossa elettrica! Mantenere una distanza minima di 5 metri da piscine, vasche da bagno, docce, lavandini ecc.
 - Non utilizzare l'apparecchio in cucina.
 - Non toccare il prodotto con le mani umide o bagnate.
 - Collegare il prodotto su una superficie stabile e orizzontale, affinché non possa cadere in seguito alle vibrazioni.
 - In caso di guasti di qualsiasi genere, in particolare al cavo, alla spina e al corpo del prodotto, che non ne consentissero più il normale utilizzo, è necessario scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica, assicurandosi che non possa più funzionare!
 - Badare che il cavo e la spina non subiscano danneggiamenti. Se danneggiato, questo prodotto non potrà più essere utilizzato.
 - Disporre il cavo di alimentazione in modo che nessuno possa inciamparvi o tirarlo inavvertitamente.
 - Fare attenzione che il cavo di alimentazione non venga danneggiato. Evitare di danneggiare il cavo di alimentazione calpestandolo o attraverso il contatto con spigli taglienti.
 - La presa di corrente deve trovarsi nelle vicinanze del prodotto.
 - La spina dev'essere sempre facilmente raggiungibile.
 - Non lasciare incustodito l'apparecchio in funzione.
 - Non far funzionare il prodotto con coste di sicurezza, timer o regolatori di alcun tipo ecc.
 - Utilizzare l'apparecchio esclusivamente con gli elementi assemblati correttamente.
 - **AVVERTENZA!** Non sistemare l'apparecchio vicino a finestre aperte. Pericolo di scossa elettrica (ad. es. in caso di pioggia battente)! Badare che il purificatore d'aria non venga ribaltato dallo sbattere di porte e finestre; mantenere la distanza di sicurezza di 1 metro.
 - Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (sole, pioggia, ecc.).
 - Non utilizzare questo apparecchio se sono stati utilizzati: spray infiammabili, insetticida a gas per uso domestico o in luoghi in cui siano presenti residui oleosi, profumi, incensi accesi o vapori chimici.



Avvertenze di sicurezza

- Non collocare l'apparecchio vicino a ventilatori e pareti.
- ATTENZIONE! Evitare la vicinanza delle tende al purificatore d'aria. Non coprire mai la fuoriuscita dell'aria e la presa dell'aria. Pericolo di surriscaldamento!
- Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore (ad es. fiamme libere, fornello gas, caminetti ecc.), da gas infiammabili o materiale esplosivo.
- Verificare che anche la fuoriuscita dell'aria e la prese dell'aria siano sgombra da materiali volatili (polvere, ecc.).
- **⚠ PRECAUZIONE!** Non mettere le dita né altri oggetti nel purificatore d'aria. Pericolo di lesioni!
- Non appendere oggetti su questo prodotto.
- ATTENZIONE! L'apparecchio non può essere coperto con altri oggetti.
- Questo dispositivo non è adatto ad un uso come ventilatore, dispositivo di rimozione della polvere o cappa aspirante.
- Consigliamo l'allacciamento a un interruttore differenziale FI. In caso di dubbio rivolgersi ad uno specialista.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico o ad altri usi simili, come ad esempio:
 - in cucine per i collaboratori, in negozi, uffici, e altri ambienti commerciali
 - in tenute agricole, agriturismi
 - per ospiti di alberghi, motel e altre attrezzature abitative
 - in pensioni tipo bed & breakfast

Sicurezza della lampada UV

- Utilizzare solo l'apparecchio con la lampada correttamente posizionata all'interno della propria sede, non utilizzare la lampada UV-C all'esterno dell'apparecchio.
- **⚠ PRECAUZIONE!** Non fissare mai direttamente la lampada UV quando è illuminata; potrebbe causare danni alla pelle, o una perdita e/o una diminuzione temporanea della vista. Observare la luce della lampada solo attraverso la griglia posteriore.



A proposito delle presenti istruzioni d'uso

Queste istruzioni d'uso non possono tener conto di ogni possibile impiego. Per ulteriori informazioni oppure in caso di problemi non trattati o trattati in modo insufficiente nelle presenti istruzioni, rivolgersi alla M-Infoline

(numero telefonico sul retro delle presenti istruzioni d'uso).

Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso e consegnarle ad ogni eventuale altro utente.

Disimballaggio

- **Togliere l'apparecchio dalla confezione**
- Dopo il disimballaggio verificare che tutti i pezzi siano disponibili (vedi illustrazione della prossima pagina)
- **Controllare che la tensione di rete** (220-240 V) corrisponda a quella dell'apparecchio (vedi targhetta)
- **⚠ AVVERTENZA! Distruggere eventuali sacchetti di plastica**, poiché potrebbero diventare un giocattolo pericoloso per i bambini. Pericolo di soffocamento!

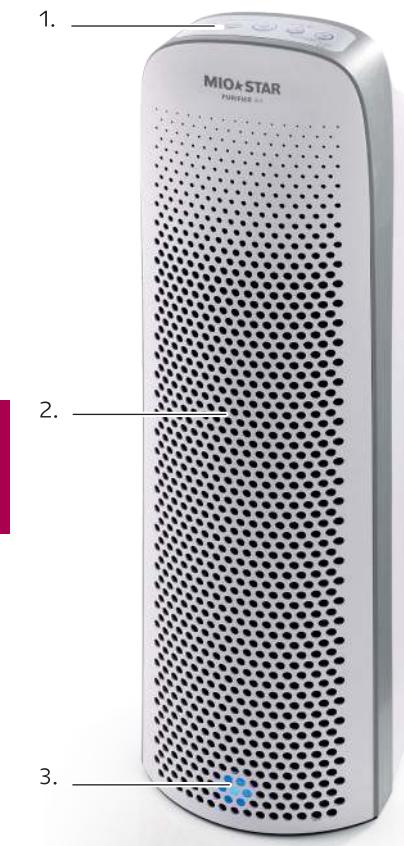
Suggerimento:

- Conservare l'imballaggio per eventuali futuri trasporti (ad es. traslochi, riparazioni, ecc.)

Italiano

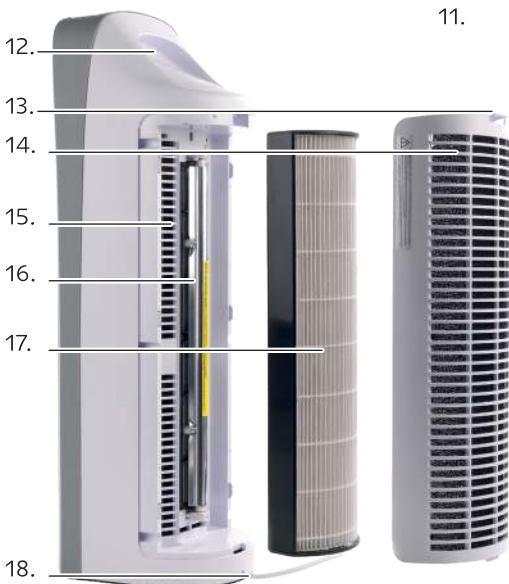
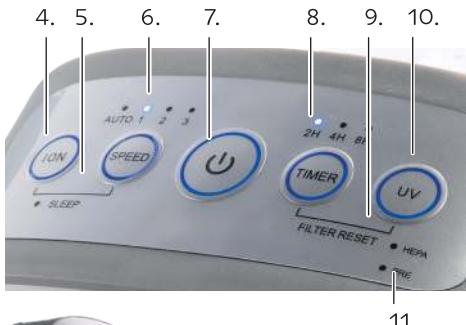


Elenco delle parti e degli elementi di comando



Italiano

1. Pannello di comando
2. Fuoriuscita dell'aria. **⚠ PRECAUZIONE!**
Durante il funzionamento dell'apparecchio non introdurre né lasciare oggetti nella griglia!
3. Spia di qualità dell'aria
4. ION: Ionizzazione
5. SLEEP (premere simultaneamente ION e SPEED)
6. SPEED: Flusso d'aria (livelli 1-3, AUTO)
7. Tasto acceso/spento ⏪
8. TIMER (2, 4 o 8 ore)
9. Filter Reset (premere simultaneamente TIMER e UV)



10. Luce UV
11. Spie sostituzione filtro
12. Maniglia per il trasporto
13. Blocco coperchio
14. Coperchio con prefiltro e presa d'aria.
⚠ PRECAUZIONE! Durante il funzionamento dell'apparecchio non introdurre né lasciare oggetti nella griglia!
15. Presa d'aria
16. Lampada UV (sotto la lamiera protettiva)
17. Filtro HEPA H13 (togliere dall'imballaggio prima dell'uso iniziale)
18. Cavo di alimentazione



Messa in funzione

Prima dell'uso iniziale



AVVERTENZA! Prestare attenzione al fatto che l'uso inappropriato della corrente elettrica può essere fatale. Leggere quindi le avvertenze di sicurezza a pagina 34 e osservare le seguenti misure di sicurezza:

- Prima dell'uso iniziale togliere il filtro HEPA dal suo imballaggio (17)
- Prima dell'installazione dell'apparecchio estrarre la spina dalla presa di corrente
- Scegliere una superficie asciutta, stabile e piana (a causa delle vibrazioni il purificatore d'aria può ribaltarsi). Il purificatore d'aria non dev'essere messo in funzione in posizione orizzontale né obliqua in vicinanza di tende, finestre, porte, ecc.
- Utilizzare il prodotto solo in locali asciutti e non in bagno
- **AVVERTENZA!** Non collocare il purificatore d'aria davanti o vicino agli infissi di porte o finestre (pericolo di scossa elettrica in caso di pioggia ecc.)
- In caso di spostamento del purificatore, spegnere dapprima l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa di corrente
- Badare che nessuno possa inciampare nel cavo



Uso previsto

Questo purificatore d'aria risana l'aria interna di locali asciutti. Il filtro HEPA H13 integrato trattiene oltre il 99,95% delle particelle impure, anche le più piccole. La lampada UV riduce la carica di germi e di batteri. L'uso del purificatore d'aria è indicato, ad esempio, per camere, uffici, ecc..

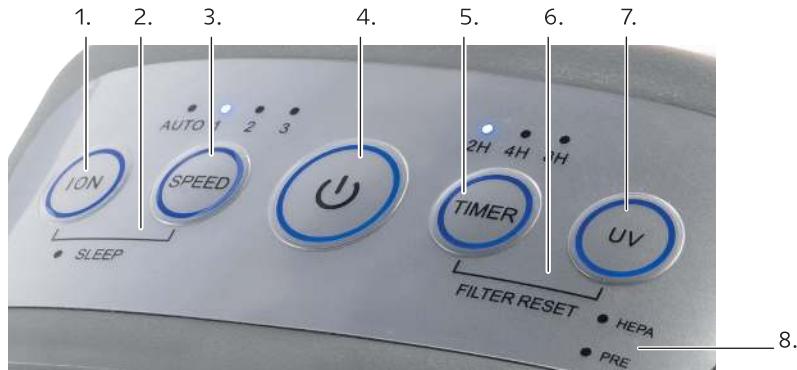
AVVERTENZA! Non può essere utilizzato nei locali umidi (ad es. con lavabi, docce, vasche da bagno, piscine, ecc.), poiché c'è il rischio di scossa elettrica. Un utilizzo diverso da quello previsto è pericoloso e improprio.

Note:

- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico



Messa in funzione



Italiano



Accensione/spegnimento

- **Importante:** prima di accendere l'apparecchio per la prima volta, togliere l'imballaggio del filtro HEPA e reinserire il filtro all'interno dell'apparecchio (vedi anche pagine 42-43)
- Collegando la spina di rete, il purificatore d'aria è pronto all'uso (si sente un bip e il tasto on/off si accende di rosso)
- Premere il tasto (4) per accendere l'apparecchio (il tasto si accende di blu)
- Premere di nuovo il tasto per spegnere l'apparecchio (il tasto si accende nuovamente di rosso)



Sensore

- Un sensore integrato nell'apparecchio controlla la qualità dell'aria, visualizzandone il valore sul fronte dell'apparecchio in basso:
 - **blu:** **buona** qualità dell'aria
 - **arancione:** **scarsa** qualità dell'aria
 - **rosso:** **pessima** qualità dell'aria

Flusso dell'aria



- Impostare il flusso d'aria con il tasto «SPEED» (3): («1», flusso d'aria debole fino a «3» flusso d'aria forte, oppure «AUTO» per la modalità automatica)
- In modalità automatica, è il sensore a controllare il flusso dell'aria in funzione della qualità dell'aria riscontrata (buona qualità dell'aria = flusso debole; cattiva qualità dell'aria = flusso d'aria forte)



Messa in funzione

- L'aria aspirata nella parte posteriore viene ripulita dal prefilto e dal filtro HEPA-H13 ed esce di nuovo dal fronte dell'apparecchio
- **⚠ PRECAUZIONE! Durante il funzionamento dell'apparecchio non introdurre né lasciare oggetti nella griglia!**

Timer; spegnimento automatico



- Premere ripetutamente il tasto «TIMER» (5) per impostare l'orario di spegnimento desiderato. Questa funzione consente di spegnere automaticamente l'apparecchio a scatti orari (2, 4 o 8 ore). Il display LED corrispondente s'illumina.

Esempio: l'apparecchio è in funzione fino al momento di coricarsi e a questo punto il timer viene impostato su «2»: significa che l'apparecchio si spegne automaticamente dopo 2 ore

Italiano

ION



- Premere «ION» (1) per avviare il processo di ionizzazione. Gli ioni caricati negativamente vengono rilasciati nell'aria. Ne risulta un effetto purificatore, simile a quello che si percepisce vicino a una cascata

Modalità SLEEP



- Premendo contemporaneamente i due tasti «ION» (1) e «SPEED» (3), la modalità sleep viene impostata alla velocità predefinita. Si accende solo il LED «SLEEP»
- Premendo nuovamente entrambi i tasti contemporaneamente «ION» (1) e «SPEED» (3), la modalità sleep viene di nuovo disattivata. Si riaccendono i LED preimpostati

Lampada UV



- All'interno dell'apparecchio c'è una lampada UV, che - grazie alla sua luce ultravioletta - è in grado di ridurre la carica di germi e batteri, i cattivi odori ecc.
- Premendo il pulsante «UV» (7), si accende la luce ultravioletta all'interno dell'apparecchio e il pulsante si accende di blu.
⚠ PRECAUZIONE! Per evitare danni agli occhi, non guardare né manipolare mai la lampada UV



Messa in funzione

Italiano



Filtro HEPA H13

- **Importante:** prima di accendere l'apparecchio per la prima volta, togliere l'imballaggio del filtro HEPA e reinserire il filtro all'interno dell'apparecchio (vedi anche pagine 43-44)
- Sul retro interno dell'apparecchio si trova il filtro HEPA H13, che dispone di maglie talmente sottili da trattenere oltre il 99,95% delle particelle di sporco presenti nell'aria
- Il filtro può essere utilizzato al massimo fino a 3000 ore, a seconda del grado di inquinamento dell'aria. Trascorso questo lasso di tempo, si accende il LED del filtro HEPA in basso a destra nel pannello di controllo e il filtro dev'essere sostituito perché è saturo. (Disponibile presso la vostra MIGROS con l'art. no. 7176.347)

Dopo l'uso



- Spiegner l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa di corrente



Pulizia e cura



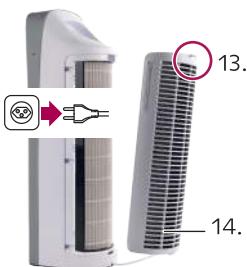
- **Prima di pulire l'apparecchio estrarre sempre la spina dalla presa di corrente**
- **AVVERTENZA! Non immergere mai l'apparecchio in acqua né lavarli sotto l'acqua corrente. Pericolo di scossa elettrica e di cortocircuito!**
- Per pulire l'apparecchio usare sempre un panno morbido che non lascia peli o un pennello
- **ATTENZIONE!** Non utilizzare detergenti o prodotti abrasivi di alcun tipo
- **AVVERTENZA!** Evitare di bagnare le superfici di controllo e altre parti elettriche
- **ATTENZIONE!** Per consentire al motore una libera circolazione dell'aria, mantenere le prese d'aria possibilmente prive di polvere. Non aprire mai l'unità motore per rimuovere la polvere

Pulizia del filtro



- L'apparecchio è dotato di due filtri che, dopo un certo periodo di tempo, devono essere puliti o sostituiti. Sul pannello di controllo si trovano due spie LED, che si accendono non appena tale manutenzione si rende necessaria
- **La spia HEPA** si accende quando il filtro HEPA dev'essere sostituito
- **La spia PRE** si accende quando il prefiltro dev'essere pulito

Pulizia del prefiltro



- Dopo 1500 ore di funzionamento si accende la spia LED «PRE» e il prefiltro dev'essere pulito
- **Spegnere l'apparecchio ed estrarre la spina di rete**
- Rimuovere il coperchio sul retro dell'apparecchio (14), premendo verso il basso il dispositivo di sbloccaggio (13, vedi cerchio). Quindi abbassare con cura il coperchio e rimuoverlo dalla sua base
- Il prefiltro trattiene lo sporco grossolano come capelli, peluria o lanugine, ecc. ed è fissato all'interno del coperchio con un dispositivo di fissaggio
- Rimuovere con cautela il prefiltro dal coperchio
- Pulire delicatamente il prefiltro con una spazzola o con acqua, badando bene a non danneggiarlo. Lasciar asciugare completamente il filtro all'aria. Quindi riposizionare il coperchio (accertarsi che sia inserito correttamente)
- Riposizionare il coperchio e richiuderlo (agganciarlo dapprima

Italiano



Pulizia e cura

Italiano



in basso, quindi sollevarlo e chiuderlo finché non scatta in posizione)

- Dopo la sostituzione del filtro, lavare accuratamente le mani
- Collegare l'apparecchio alla corrente elettrica e accenderlo
- Ora azzerare il timer: tenere premuti contemporaneamente i tasti «**TIMER**» e «**UV**» per 3 secondi. La spia LED «**PRE**» si spegne di nuovo

Sostituire il filtro HEPA H13

- Dopo 3000 ore di funzionamento, la spia LED «HEPA» si accende e il filtro dev'essere sostituito perché è esaurito e i pori sono ostruiti
- **Spegnere l'apparecchio ed estrarre la spina di rete**
- Rimuovere il coperchio sul retro. A tale scopo premere verso il basso il tasto di sblocco (vedi cerchio), abbassare lentamente il coperchio e rimuoverlo dalla sua base
- Tenere il filtro HEPA H13 ed estrarlo con cautela
- Il filtro non può essere pulito, neppure con l'aspirapolvere. Il filtro può essere smaltito tra i normali rifiuti domestici
- Pulire con un panno leggermente umido l'area di alloggiamento del filtro HEPA
- **AVVERTENZA!** L'acqua non deve penetrare all'interno dell'apparecchio. Pericolo di cortocircuito e di scossa elettrica!
- Inserire con cautela il nuovo filtro HEPA H13 (lato rotondo rivolto indietro)
- Rimettere il coperchio e chiuderlo (agganciarlo dapprima in basso, quindi sollevarlo e chiuderlo finché non scatta in posizione)
- Dopo la sostituzione del filtro lavare accuratamente le mani
- Collegare l'apparecchio alla corrente elettrica e accendere l'apparecchio
- Ora azzerare il timer: tenere premuti contemporaneamente i tasti «**TIMER**» e «**UV**» per 3 secondi. La spia LED «HEPA» si spegne di nuovo

Lampada UV

- Per motivi di sicurezza, la lampada UV dev'essere sostituita solo tramite MIGROS-Service. Poiché contiene tracce di mercurio, non può essere eliminata ma dev'essere smaltita in modo corretto



Guasti



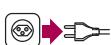
- **⚠ PRECAUZIONE!** Le riparazioni dell'apparecchio possono essere eseguite solo presso MIGROS-Service. Le riparazioni effettuate da personale non specializzato, possono essere fonte di pericolo per l'utente
- In caso di riparazioni non effettuate a regola d'arte non viene assunta alcuna responsabilità per eventuali danni; decade inoltre il diritto alla garanzia

Accessori e pezzi di ricambio

Gli accessori e i pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su www.migros-service.ch

Italiano

Custodia



- **Spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente quando non viene utilizzato**
- ATTENZIONE! Il cavo d'alimentazione non deve essere avvolto attorno all'apparecchio, poiché potrebbe subire dei danni
- Custodire l'apparecchio in un luogo asciutto e non accessibile ai bambini
- Verificare regolarmente che il cavo di alimentazione, la presa e le superfici esterne dell'apparecchio non siano danneggiati
- Gli accessori e i pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su www.migros-service.ch



Smaltimento / Riciclaggio



Italiano

Questo prodotto non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. I consumatori hanno l'obbligo di restituire gli apparecchi elettrici ed elettronici in modo da garantire uno smaltimento adeguato di questi rifiuti pericolosi. I commercianti, i fabbricanti e gli importatori hanno a loro volta l'obbligo di riprendere – senza costi aggiuntivi – gli apparecchi elettrici ed elettronici che figurano nel loro assortimento. La raccolta e la riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici usati permette di salvaguardare le risorse naturali.

Inoltre, grazie al riciclaggio di questi apparecchi vengono protetti la salute e l'ambiente. Ulteriori informazioni sui centri di raccolta, sullo smaltimento e sulla riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici si trovano presso l'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), presso il vostro punto di smaltimento locale, presso il commerciante dal quale avete acquistato l'apparecchio o presso il fabbricante dello stesso.

Conformità CE

Il prodotto soddisfa le disposizioni delle seguenti direttive. La conformità è garantita dal rispetto delle norme elencate.

2014/35/UE	Direttiva bassa tensione (LVD)
2014/30/UE	Direttiva compatibilità elettromagnetica (EMC)
(UE) 2015/863	Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS)
(UE) n. 1275/2008	Specifiche di progettazione ecocompatibile relative al consumo di energia elettrica nei modi stand-by e spento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche e da ufficio
LVD	EN 60335-1 EN 60335-2-65 EN 62233
EMC	EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3



Dati tecnici

Tensione nominale	220-240 V ~ 50 Hz
Potenza nominale	44 Watt
Dimensioni ambiente consigliate	15 m ² - 26 m ²
CADR (Clean Air Delivery Rate)	220 m ³ /h
Dimensioni (L x A x P)	ca. 182 x 625 x 225 mm
Peso	ca. 5.4 kg
Materiali	plastica/metallo
Lunghezza cavo di alimentazione	ca. 180 cm
Protezione antiradiodisturbi	secondo normativa UE
Autorizzazione	CE
M-garanzia	3 anni
Classe di protezione	II
Accessori (opzionali)	«Filtro HEPA H13» (art. n. 7176.347)

Nell'interesse del continuo sviluppo tecnico viene fatta riserva di modifiche di costruzione e di esecuzione dell'apparecchio.

Italiano







Garantie

Die MIGROS übernimmt während drei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes | Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen | Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen | Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind | Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen | Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren | Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

Garantie

MIGROS garantit, pour la durée de trois ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts | MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé | Toutes les autres prétentions sont exclues | La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures | La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS | Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture) | Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.

Garanzia

La MIGROS si assume per tre anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso | La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa | Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne | L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati | Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scotriño, fattura) | Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

MIGROS

Migros-Service

Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen.

Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach bestellen unter www.migros-service.ch

 **M-INFOLINE**
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

Haben Sie weitere Fragen? Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel.-Nr. **0800 84 0848**: Montag bis Freitag 08.00 – 18.00 Uhr; Samstag 08.30 – 16.30. www.migros.ch/kontakt

Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente. Les accessoires et pièces de rechange peuvent être commandés facilement sur le site: www.migros-service.ch

Vous avez des questions? M-Infoline est là pour vous aider: **0800 84 0848** du lundi au vendredi de 8h à 18h, samedi de 8h30 à 16h30. www.migros.ch/contact

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.

Gli accessori e i pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su www.migros-service.ch

Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni: **0800 84 0848** dal lunedì al venerdì dalle 08.00 alle 18.00 e il sabato dalle 08.30 alle 16.30. www.migros.ch/contatto